

國家科學及技術委員會 函

機關地址：臺北市和平東路二段106號
聯絡人：胡秀娟 研究員
電話：02-2737-7560
傳真：02-2737-7607
電子信箱：jenhu@nstc.gov.tw

受文者：國立成功大學

發文日期：中華民國112年2月8日

發文字號：科會科字第1120007804號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文(附件1 112U0P001081_112D2002752-01.pdf、附件2 112U0P001081_112D2002753-01.odt)

主旨：本會與斯洛伐克科學院(Slovak Academy of Sciences, 以下簡稱SAS)共同徵求2024-2026年雙邊協議國際合作研究計畫(1-3年期)，自2023年4月3日至5月26日止受理申請，請於申請截止日前完成線上申請並造冊函送本會，逾期不予受理，請查照轉知。

說明：

- 一、依本會與斯洛伐克SAS簽署之科學合作協定辦理。
- 二、臺方計畫主持人申請資格須為刻正執行本會補助研究類計畫主持人，並於該計畫項下擴充加值為國際合作計畫，補助經費項目及規定，請參閱申請須知。
- 三、本公告計畫之執行期程自2024年1月1日開始，以3年期計畫為原則，雙方共同研究計畫之執行期間須相同。徵求公告詳如附件，同步於本會網站/動態資訊/計畫徵求公告，雙方申請主持人分別依本會及斯方SAS之規定辦理。
- 四、本案聯絡人：相關計畫內容詢問，請洽科國處胡秀娟研究員，電話：(02) 2737-7560及余沁琳小姐，電話：(02) 2737-7557。線上作業系統操作問題，請洽國科會資訊系統服務專線，電話：0800-212-058，(02) 2737-



7590、7591、7592。

正本：專題研究計畫受補助單位（共300單位）

副本：本會科教國合處

112/02/09
07:58:48

主任委員吳政忠



裝

訂

線



國科會與斯洛伐克科學院徵求 2024 年度臺斯(NSTC-SAS) 雙邊協議國際合作計畫(1-3 年期) 申請須知

2023.02.04

為推動國內學術發展暨促進與中歐及東歐國家之學術合作，本會於 1996 年 3 月 1 日與斯洛伐克科學院(Slovak Academy of Sciences, SAS)簽署科學合作協定，共同補助臺斯(NSTC-SAS)雙邊協議國際合作計畫。本會補助以「擴充增值」方式辦理，並主動增核國際合作主持費，我方主持人須依本公告所述方式向本會申請。

本項臺斯合作研究計畫須由臺灣及斯洛伐克雙方計畫主持人共同研議主題，並共同提出合作計畫書，分別提送本會及斯洛伐克科學院審查，任一方未收到申請書，合作案無法成立。

本項徵件係依本會「補助雙(多)邊協議國際合作擴充增值(Add-on)方案作業須知」相關規定辦理，重點說明如下：

一、計畫主持人資格

(一) 臺方計畫主持人應符合下列資格條件：

1. 以現正執行本會補助研究案計畫（下稱原計畫），且於徵件截止日內，原計畫執行期限尚未屆滿之計畫主持人為限。所稱原計畫不含規劃推動案、產學合作案、代辦案及雙(多)邊協議國際合作研究計畫。
2. 計畫主持人執行本會重大政策性專案計畫，不得再執行本會其他補助計畫者，仍可提送本方案申請書，以確保雙邊協議合作案之申請得以成案。

(二) 斯方計畫主持人資格依 SAS 相關規定處理。


二、作業時間

(一) 申請日期：自 2023 年 4 月 3 日起至 2023 年 5 月 26 日止，以申請機構發函日期為憑。

- (二) 審查結果公告日期：2023 年 12 月間為原則，若因不可抗力因素、協議機構審查時間或雙邊年會時程延宕等，本會得視情形調整公布審查結果時間。

三、計畫期程

- (一) 獲雙邊選定通過之計畫自 2024 年 1 月 1 日起開始執行，與斯方共同研究計畫之執行期間相同。
- (二) 計畫期程最短 1 年，最多不得超過 3 年。

-  四、**合作領域**：所有基礎及應用科學領域，包括人文科學領域。

五、補助項目及額度

- (一) **補助經費項目**：國際合作主持費(依規定主動增核)、國際合作所需業務費(含研究人力費及物品耗材費)、研究設備費、赴國外差旅費等(不含管理費及博士級研究人員費用)。
- (二) **補助額度**：補助「擴充增值」經費與**原計畫經費總和**，每案以不超過每年新臺幣 1,200 千元為原則，實際核定經費以審查結果為準。
- (三) 前開國際合作主持費依本會主持費及規劃費核給標準辦理。

六、申請方式

- (一) 登入本會網站，點選螢幕畫面右方「學術研發服務網登入」，點選「研究人員(含學生)」並輸入申請帳號(ID)及密碼>Password)後登入。
- (二) 螢幕左方「功能選單」點選「學術獎補助申辦及查詢」。
- (三) 「申辦項目」選項內點選「專題計畫」後，再點選「專題研究計畫(含構想書、申覆、產學、博後著作獎、研究學者)」進入專題研究計畫線上申請系統。
- (四) 在專題計畫線上申請系統頁面上方點選「新增申請案」，在計畫類別點選「**專題類—隨到隨審計畫**」下選擇「**雙邊協議型擴充增值(add-**

- on)國際合作計畫」進入，開始「新增」計畫，並依系統要求填列表格及上傳相關資料。
- (五) 進入表格製作時，「計畫歸屬」請依計畫研究主題及所屬學門勾選對應之學術處（請勿直接勾選「科教國合處」）。
- (六) 基本資料表 **CM01** 之計畫名稱，請修正為本項國際合作研究計畫名稱（須與 **IM01** 一致）。
- (七) 計畫主持人填列表 **IM01** 之「合作國家」請選「與單一國家合作」，「國別」請選填「392-斯洛伐克」，「外國合作計畫經費來源」為本會雙/多邊協議機構，並選填「斯洛伐克科學院(SAS)」。
- (八) 表格 **IM02** 為國際合作研究計畫摘要說明，應提供國際合作計畫書（得補充我方的計畫書內容）。
- (九) 表格 **IM04** 屬國際合作研究計畫其他相關附件上傳功能鍵，請將本項申請案之①共用英文申請表：「**SAS-NSTC Joint Research Projects APPLICATION FORM**」、②斯方計畫主持人英文履歷及著作目錄等資料依序合併為單一 PDF 檔案後上傳至系統，未上傳者視為申請資料不全。
- (十) 計畫申請案須經主持人任職機構於系統中彙整後送出，依本會「專題計畫線上申請彙整」作業系統製作及列印申請名冊（由系統自動產生，並按計畫歸屬處別列印）一式二份，於截止日期前函送本會。

七、計畫核定

- (一) 申請案須經臺斯雙方獨立學術審查，申請結果由兩方經複審會議審議。
- (二) 本徵求案補助件數將依申請件數及審查結果而定。
- (三) 申請案經選定推薦後將核定「雙邊協議擴充加值型(add-on)國際合作計畫」經費。

八、計畫期中考核

- (一) 本計畫採用逐年考核機制辦理，年度計畫結束後計畫主持人必須繳交期中進度報告，據以審查後核撥下一年度計畫經費。
- (二) 若年度期中進度報告業經本會或斯方審查未獲通過，臺斯雙方得另行評估是否繼續補助下一年度計畫，必要時臺斯雙方得以終止補助該計畫。

九、注意事項

- (一) 本項共同研究計畫須經本會與 SAS 雙方獨立審查後，再共同審議選定補助計畫，故不受理申覆。
- (二) 計畫件數規範：不列入本會一般專題計畫件數計算，惟同年度計畫主持人執行「雙邊協議國際合作計畫」類型計畫以不超過2件為限。
- (三) 臺斯雙方計畫主持人應於提申請案前充分溝通及討論計畫內容，**雙方計畫名稱應相同**且合作內容應經雙方同意。
- (四) 雙邊國際合作計畫應將臺斯雙方研究人員互訪交流視為彼此重要合作活動並列入計畫，系統內申請表 IM02 得以中文或英文撰寫。
- (五) 臺斯雙方所需合作研究經費，分別由國科會及 SAS 補助，兩方所提經費需求無須相同但不宜差距太多。
- (六) 申請案必須同時由斯方計畫主持人向斯洛伐克科學院(SAS)提出申請，雙邊案始予成立，恕不受理下列任一狀況之申請案：
 1. 未能檢附「原計畫」之相關資料(申請書及核定清單)；
 2. 僅有單方提出計畫申請；
 3. 未能於申請截止日前完成線上作業並送件；
 4. 申請資料不全(如：未填寫或上傳「國際合作研究計畫表(IM01-IM04)」或是臺斯雙方所提計畫內容基本要項不一致，如：執行期限、彼方合作主持人姓名、CM01 與 IM01 英文計畫名稱等不相同等)；
 5. 未依本會專題研究計畫作業規範提出申請。

- (七) 本案之研究成果及智慧財產權歸屬計畫執行單位，倘臺斯雙方合作涉及智慧財產及研究成果分享等事宜，雙方主持人應事先議定，必要時可於共同申請提案前先行完成簽訂協議書。
- (八) 計畫經費撥付、結報及報告繳交均依本會專題研究計畫作業要點及相關規定辦理。
- (九) 年度所需經費如未獲立法院審議通過或經部分刪減，本會得依審議結果調減補助經費，並按預算法第五十四條規定辦理。

十、聯絡人

國科會(NSTC)

胡秀娟 / Jennifer Hu
科教發展及國際合作處
Tel: +886-2-2737-7560
Email: jenhu@nstc.gov.tw

余沁琳小姐
Tel: +886-2-2737-7559
Email: nsceduju@nstc.gov.tw

斯洛伐克科學院(SAS)

Ms. Zuzana Černáková
Tel: +421 (0) 2 5751 0 118
Email: cernakova@up.upsav.sk



SAS-NSTC Joint Research Projects APPLICATION FORM

Project Duration: from DD/MM/YYYY to DD/MM/YYYY
Grants are normally awarded for a period of one up to three years.

1. General Information on the Project

1.1. Project Title

Title in English:

Title in Slovak:

(Title in Mandarin:)

1.1. Project Acronym:

1.2. Which best describes the field(s) of this project?

Natural Sciences Life Sciences Engineering and Applied Sciences

Science Education Humanities and Social Sciences

1.3. Key Words:

Insert 4 – 6 keywords.

2. Information on Principal Investigators (PIs) in English

Curricula vitae and publication lists of both principal investigators should also be provided as an attachment to the project proposal on-line submission via NSTC website and in Part B of the SAS project proposal form.

	Taiwanese PI	Slovak PI
Name (surname, first name):		
Chinese Name (if any):		
Position:		
Department:		
Institution:		
Address:		
Phone:		
Fax:		
E-mail:		

3. Other project participants:

Please, list the work force needed by investigators to implement this project.

3.1. Taiwanese Research Team

Indicate "Staff Type": full-time research assistant, part-time research assistant, postdoctoral research fellow or PhD student.

Staff Type	Name	Institution/ Department	Position	Role in the project

3.2. Slovak Research Team

Indicate "Staff Type": full-time research assistant, part-time research assistant, postdoctoral research fellow or PhD student.

Staff Type	Name	Institution/ Department	Position	Role in the project

4. Mutual Visits:

Please, list the number of people traveling and duration of visits by year. Please, specify also destination and purpose(s) of the visits.

4.1. Visits by Taiwanese Researchers

	Number of Visitors / Duration	Destination and Purpose
Year 1		
Year 2		
Year 3		

4.2. Visits by Slovak Researchers

	Number of Visitors / Duration	Destination and Purpose
Year 1		
Year 2		
Year 3		

5. Financial Plan:

Please, list all grants requested for executing the project.

5.1. Overview of the Taiwanese applicant's budget (in NT)

Main Taiwanese applicant:	Year 1	Year 2	Year 3
Personnel			
Consumables			
Equipment			
Travel expenses			
Other			
Total requested funds			

5.2. Overview of the Slovak applicant's budget (in €)

	Main Slovak applicant:	Year 1	Year 2	Year 3
A1	Personnel max. 20% of A in each year			
A2	Consumables			
	Travel expenses			
A3	Equipment max. 40% of A in 3 years			
A	Total direct costs (A1 + A2 + A3)			
B	Overheads max. 20% of A in each year			
C	Total requested funds (A + B)			
	In-kind contribution of the SAS organisation	15 000	15 000	15 000
	Total costs			

6. Project Abstract

Please, describe briefly the proposed research project, including the aims, envisaged results and benefits of this collaboration for both sides, and its potential impact. (max. 250 words)

7. External evaluators

Please, nominate at least two potential evaluators of your project proposal, one from Slovakia (or, if an appropriate Slovak expert is not available, from the Czech Republic) and one from abroad, whose expertise is within the area of the project topic and who are not in a conflict of interest with the applicant.

8. General Data Protection Regulation (GDPR)

By submitting an application to the bilateral call, the applicant consents to the use, processing and retention of their data for these purposes:

- application processing and evaluation
- publication of the call results on websites of the RFOs (research funding organisations) to the following extent: PI name, project title, project acronym, project abstract
- administering the award of funding for the duration of the project
- analysing and evaluating the call and project results
- providing aggregate data to reports and analyses requested by government authorities
- complying with internal and external audits
- building an internal registry of SAS research expertise
- contacting the applicant/awardee in relation to the above activities

SAS may share the applicant's data with third parties (some of which may be based outside the European Economic Area) in relation to the above activities, including with the partner RFO and evaluators.

SAS may also link data from applications with national, bibliographic or external research funding data that is available through public subscription-based databases (e.g. Scopus, Web of Science, etc.) or other open datasets.

SAS will not publish confidential information, such as scientific content of the proposal and applicants' personal data. Nor will it publish information on projects that will not be awarded funding. Reviews and names of reviewers participating in the evaluation process will be treated confidentially. Anonymized reviews will be provided as feedback to individual applicants at the time of formal notification of results.

9. Notification of changes

The applicant must notify SAS in writing of any changes in provided information (such as a significant change in the research team composition and a decrease of PI's contracted time) that might affect eligibility of their proposal in the pre-award stage or the project implementation post-award within 7 calendar days after first learning of it.

10. Declaration

The applicant declares that all statements and information provided in the application documents are correct, accurate and prepared by team members. The applicant also declares that s/he and her/his team fulfil all eligibility criteria defined in the call text, including the minimum employment contract requirements.

Please, go to signature page (over)

11. Signatures

Slovak applicant

Signature: _____

Name:

Date:

Statutory representative of the applicant's organisation

Signature: _____

Stamp:

Name:

Date:

